

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-1 ta' Ġunju 2007

dwar l-iffissar ta' allokazzjoni finanzjarja indikattiva, għas-sena ta' kummerċ 2006/2007 u fir-rigward ta' ċertu għadd ta' ettari, għall-Bulgarija u r-Rumanija għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999

(notifikata taht id-dokument numru C(2007) 2272)

(It-test bil-Bulgaru u bir-Rumen biss huma awtentiċi)

(2007/381/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-regoli għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji huma stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1493/1999 u fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1227/2000 tal-31 ta' Mejju 2000 li jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid f'dak li jirrigwarda l-potenzjal tal-produzzjoni<sup>(2)</sup>.

(2) Ir-regoli ddettaljati dwar l-ippjanar finanzjarju u l-partecipazzjoni fl-iffinanzjar ta' l-iskema tar-ristrutturar u l-konverżjoni stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1227/2000 jipprevedu li r-referenzi għal sena finanzjarja partikolari jirreferu għall-hlasijiet li effettivament isiru mill-Istati Membri bejn is-16 ta' Ottubru u l-15 ta' Ottubru ta' wara.

(3) Il-Bulgarija u r-Rumanija saru membri ta' l-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Jannar 2007 u jistgħu jibbenefikaw mis-sistema tar-ristrutturar u l-konverżjoni minn din id-data, meta jkun ssodisfaw ukoll il-kundizzjoni li johlqu inventarju tal-potenzjal tal-produzzjoni, kif ikkonfermat fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/223<sup>(3)</sup> u 2007/234<sup>(4)</sup>.

(4) B'konformità ma' l-Artikolu 14(3) tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999, l-alkokazzjoni finanzjarja fost Stati Membri għandha tqis kif xieraq il-propożjon ta' l-erja f'vinji Komunitarji fl-Istat Membru ikkonċernati.

(5) Għall-finijiet ta' implimentazzjoni ta' l-Artikolu 14(4) tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999, l-alkokazzjonijiet finanzjarji għandhom isiru fir-rigward ta' ċertu għadd ta' ettari.

(6) Għandu jitqies il-kumpens għat-telf ta' dhul għal vitikulturisti matul il-perjodu meta l-vinja tkun għadha ma bdiex tipproduċi għeneb.

(7) Skond l-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999, l-alkokazzjoni inizjali tiġi adattata skond n-nefqa reali u abbażi tal-previżjonijiet riveduti tan-nefqa mressqa mill-Istati Membri, fejn jitqies l-għan ta' l-iskema u soġġett għall-fondi disponibbli,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

L-alkokazzjonijiet finanzjarji għall-Bulgarija u r-Rumanija, fir-rigward ta' ċertu għadd ta' ettari, għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji skond ir-Regolament (KE) Nru 1493/1999 għas-sena ta' kummerċ 2006/2007 għandhom ikunu kif stipulat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Bulgarija u lir-Rumanija.

Magħmul fi Brussell, 1 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 179, 14.7.1999, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 143, 16.6.2000, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1216/2005 (ĠU L 199, 29.7.2005, p. 32).

<sup>(3)</sup> ĠU L 95, 5.4.2007, p. 53

<sup>(4)</sup> ĠU L 100, 17.4.2007, p. 27

## ANNEX

**Allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għall-2006/2007**

L-Istat Membru	L-erja (ettari)	Allokazzjoni Finanzjarja (EUR)
Il-Bulgarija	2 131	6 700 516
Ir-Rumanija	1 060	8 299 484
Total	3 191	15 000 000